

VSEBINA

Objave občinskih ljudskih odborov

Občina Pivka

- Odlok o javnem redu in miru v občini Pivka
- Odlok o dopolnitvi družbenega plana občine Pivka za leto 1956

Poročilo s seje Sveta za cestni promet

Obvestilo o strokovnih izpitih

Obvestilo o redni likvidaciji Obrtnega zidarskega podjetja in obrtne delavnice »Obnova« v Kopru
Register gospodarskih in združnih organizacij
Zaključni računi gospodarskih organizacij za preteklo leto

Objave občinskih ljudskih odborov

OBČINA PIVKA

Na podlagi 3. točke 24. člena Statuta občine Pivka je Občinski ljudski odbor Pivka na seji, dne 8. septembra 1956 sprejel

ODLOK

O DOPOLNITVI DRUŽBENEGA PLANA OBČINE PIVKA ZA LETO 1956

1. člen

Prva točka VI. poglavja družbenega plana občine Pivka za leto 1956 se spremeni tako, da se glasi:

»Prometni davek zajema vsa trgovska podjetja in trgovine od prometa na drobno, trgovine kmetijskih zadrug, gostinska podjetja in gostišča ter usluge pri-
vatnikov.

Stopnja prometnega davka znaša 1‰.

2. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v »Uradnem vestniku okraja Koper«, pa se od 1. julija 1956.

Štev. 01/1-1077/9.

Pivka, 8. septembra 1956.

Predsednik

Milan Zakrajšek, l. r.

Na podlagi 3. in 6. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah temeljnega zakona o prekrških (Uradni list FLRJ št. 58/55) in na podlagi 50. člena Zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list FLRS št. 19/53) je Občinski ljudski odbor Pivka na svoji seji dne 7. septembra 1956 sprejel

ODLOK

O JAVNEM REDU IN MIRU V OBČINI PIVKA

1. člen

Vsakdo mora spoštovati določbe tega odloka. Ravnati se mora tako, da ne moti dela, razvedrila in počitka ljudi. Vzdrževati mora čistočo in paziti na lepoto zunanjega lica vasi in naselij. Ne sme delati škode, ogrožati varnosti premoženja ali varnosti in zdravja ljudi. Varovati mora javno moralo.

2. člen

Zaradi varstva družbene discipline, ki je predpisana v prejšnjem členu, je prepovedano:

1. onesnažiti javne prostore ali poškodovati njihovo opremo ali predmete, namenjene za splošno rabo (klopi v parkih, nasade itd.);
2. pisati po poslopijih, ograjah javnih lokalov ali vozilih, nameščati plakate ali objave na mestih, ki niso za to določena;
3. puščati na cesti, ulici ali trgu nezavarovano vprežno živino;
4. pasti drobnico po poljskih nasadih in sadovnjakih;
5. prosto puščati živino, perutnino in pse na ulicah, cestah, nasadih, vinogradih in po poljih;

6. zažigati odpadke ali kuriti ogenj v bližini poslopij ali drugih naprav;

7. prati ali izpirati perilo ali kaj drugega pri javnih vodnjakih;

8. napajati živino pri javnih vodnjakih;

9. sušiti na ulicah, javnih trgih in na pročeljih hiš v mestu perilo ali kaj drugega;

10. hoditi po naseljih v kopalnih oblekah;

11. streljati oziroma pokončevati golobe in njihova gnezda; plašiti golobe;

12. voziti z motornimi vozili v naseljih s hitrostjo, ki je večja od 30 km na uro;

13. parkirati motorna vozila na cestnih odsekih ali trgih, ki niso za to določeni;

14. metati v javne kanale odpadke ali zlivati vanj smetljivo vodo;

15. odlagati smeti in odpadke na mesta, ki niso za to določena;

16. podpirati beračenje;

17. na območju naselja streljati z zračnimi puškami, razen če se to dela v prostorih, ki so za to namenjeni.

3. člen

Smeti in odpadki se morajo zbirati v posebne zaboje za smeti. Zaboji morajo biti pripravljeni, da jih ob določenem času izprazni in smeti odvažata oseba, ki je za to določena.

4. člen

Greznice se ne smejo čistiti v času od 1. maja do 31. oktobra med 5. in 23. uro, v času od 1. novembra do 30. aprila pa med 6. in 22. uro.

5. člen

Lastniki oziroma upravitelji zgradb morajo zgradbo vzdrževati tako, da ne kazi zunanjšega lica okolice.

6. člen

Z denarno kaznijo do 3000 din se kaznujejo kršitve določb 1., 4., 5., 6., 10., 12 in 16 točke 2. člena ter kršitve določbe 4. in 5. člena tega odloka.

Z denarno kaznijo 200 din se kaznujejo kršitve določb iz 11., 14., 15., in 17. točke 2. člena.

Z denarno kaznijo 100 din se kaznujejo kršitve določb 2., 3., 7., 8., 9., in 13. točke 2. člena.

Člani LM in uradne osebe, ki jih določi pristojni upravni organ občinskega ljudskega odbora, so pooblaščenec, da smejo izterjati kazen od tistih, ki jih zalotijo pri prekršku iz drugega in tretjega odstavka tega člena.

7. člen

Upravni kazenski postopek za prekrške po tem odloku vodi občinski sodnik za prekrške.

8. član

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št. 01/1-706/6

Pivka, 7. septembra 1956.

Predsednik

Milan Zakrajšek, l. r.

S seje sveta za cestni promet

Na 9. seji Sveta za cestni promet so v začetku razpravljali o novem železniškem in avtobusnih vozniških redih izven sezone, nato o predlogih k osnutku Zakona o javnih cestah in o organizaciji cestne službe, ob koncu pa so načeli še vprašanje družbenega upravljanja cest. Seje so se med drugimi udeležili tudi zastopniki avtobusnih podjetij SAP, Slavnik in Primorje ter potovalnega urada Adria in zastopniki posameznih občinskih ljudskih odborov.

Večina navzočih se je zavzemala za izboljšanje železniških zvez med Gorico in Sežano, tako da bi oskrbeli boljše zveze za potnike, ki potujejo preko Gorice proti severu. Predlagali so tudi proučitev prometnih zvez z Vremsko dolino, kajti tu je še veliko vasi, iz katerih morajo potniki po nekaj ur daleč do prvega avtobusnega postajališča. Želijo namreč, da bi bilo avtobusno postajališče tudi v Vremah, kar je važno zlasti poleti z boljšo povezavo na motorni vlak.

V razpravi o avtobusnih vozniških redih izven sezone so sklenili po predlogu zastopnika podjetja SAP iz Ljubljane ukiniti avtobuse, ki vozijo iz Ljubljane ob 5. in 19. uri. Soglašali so tudi s predlogom zastopnika podjetja Slavnik, da v izvensezonskem času, ko je ukinjena graška proga, podjetje vendarle obdrži sobotno progo do Maribora s povratkom ob nedeljah, kar bodo potniki proti Celju in Mariboru prav gotovo pozdravili.

Podjetje Slavnik bo v kratkem uvedlo lokalno progo med Gradinom in Koprom, s čemer bodo močno razbremenili linije proti Buzetu, Marezigam in Sv. Antonu. Na progi Koper—Piran bosta z ukinitvijo dveh SAP-ovih avtobusov odpadli ena dopoldanska in ena popoldanska vožnja. Na tej progi bo v izvensezonski dobi ukinjena tudi zveza s Kozino za večerni motorni vlak, vendar bosta podjetja Slavnik in Primorje proučila vprašanje prometa med Ko-

prom in Piranom in skušala to urediti po želji potnikov; upoštevati bo treba tudi določila Videmskega sporazuma.

Razen tega, da bo podjetje Slavnik skušalo v zimski dobi okrepiti sobotne vožnje proti Trstu, bodo progo do Knežaka uredili nekako tako, da bodo zajeli naselja Zabiče, Novokračine, Jelšane in Dolenje. Tudi progo iz Sežane za Koper ob osmih zjutraj bodo premestili za uro poprej. V nadaljevanju seje so člani Sveta sprejeli še nekaj ustreznih sklepov glede na ureditev potniških prometnih zvez v bivšem sežanskem okraju, o čemer bodo razpravljali še s predstavniki Avtoprevoza iz Gorice.

Zatem ko so razpravljali o osnutku Zakona o javnih cestah in sprejeli nekaj priporočil, so v razpravi o predlogu o organizaciji cestne službe in osnutku Zakona o družbenem upravljanju javnih cest načeli vprašanje dosedanjega dela Uprave za ceste. Vprašanje je namreč družbenega upravljanja te službe, ki se dosedaj pač ni uveljavilo, čeprav so imeli pri Upravi cest svoj upravni odbor. Le-to je bil samo posvetovalni organ brez določenih nalog in pravic. Pristojnim organom bodo priporočili, naj bo v bodoče Uprava za ceste le izvršilni organ pri urejanju cestne službe, medtem ko se ostale zadeve prenesejo na voljene organe, v tem primeru določeno na Svet za cestni promet.

Ob koncu seje so načeli še vpra-

šanje gostišča v avtobusni postaji v Kopru. O tem gostišču je bil že davno sprejet sklep za izselitev iz postajnega poslopja, kajti prostori so potrebni za ureditev čakalnice in povečanja biljertarnice. V tem gostišču se v glavnem zadržujejo ljudje, ki nimajo pravzaprav nobenega opravka na postaji, tako da Koperčani pogostokrat vidimo, kako se morajo potniki prerivati med avtobusi pred postajo — kaj čudno je, da imamo na tem mestu tako malo prometnih nesreč. Kaka gneča je pred biljertarnico, pa menda ni treba posebej pisati. Zagovarjanje potreb po takem gostišču v avtobusni postaji v Kopru je kaj jalovo, saj imamo neposredno pred postajališčem kar štiri boljše urejena gostišča. Pristojni organi se bodo za to vprašanje morali prav sedaj nekoliko resneje pozanimati, sicer bo potrebno posredno ukrepanje, če hočemo ustreči želji potnikov iz Kopra.

POPRAVEK

1.

V 1. členu Odloka o dnevnicah in o povračilu za ločeno življenje uslužbencev in delavcev okraja in občin v okraju Koper (Uradni vestnik štev. 44/56) se 2. točka pravilno glasi:

»2. za uslužbenca od X. do VI. plačilnega razreda in za visoko kvalificirane delavce 1.200 din.«

2.

V 9. členu Odloka o višini najemnine za poslovne prostore v občini Postojna (Uradni vestnik štev. 42/56) se zadnja vrsta pravilno glasi:

»razmerja po določbah 8. člena tega odloka.«

Register gospodarskih in združnih organizacij

SPREMEMBE

Zadr b I 33/4

KMETIJSKA ZADRUGA z omejenim jamstvom IZOLA

V neposredni dejavnosti zadruga so še:

1. Obrat Mlin KZ Izola z mletjem vseh vrst žitaric in druge navadne meljave,
2. Obrat Mehanična kolarska delavnica KZ Izola z izvrševanjem vseh mehaničnih del.

Zadr b I 33/3

KMETIJSKA ZADRUGA z omejenim jamstvom IZOLA

Novi člani upravnega odbora so:

- Anton Markovič, Viližan 10, predsednik,
Stanislav Lazar, Izola, Ul. Bessinghi 34,
Jožef Baruca, Izola, Vodovodna ul. 2,
Ivan Mikuš, Izola, Ul. Volta 13,
Kristina Reja, Šaleto 56.

Za zadrugo sta upravičena podpisovati:

- Anton Markovič, Viližan 10, predsednik,
Bruno Stipančič, Izola, podpredsednik.

Izbršijo se naslednji člani upravnega odbora:

- Josip Norbedo, Peter Fičur, Nikola Valente ter namestnika Franc Grbac in Drago Cerkenik ter

upravičenec za podpisovanje: Bruno Stipančič, dosedanji predsednik.

OBVESTILO O STROKOVNIH IZPITIH

ZA USLUŽBENCE DRŽAVNE UPRAVE, FINANČNO SAMOSTOJNIH ZAVODOV IN USTANOV BODO 22. IN 23. OKTOBRA LETOS STROKOVNI IZPITI ZA ADMINISTRATIVNO STROKO ZA NAZIVE POMOŽNI PISARNIŠKI REFERENT, PISANIŠKI REFERENT IN STROJEPISec III. IN II. RAZREDA. IZPITI BODO V PROSTORI OLO KOPER. PRIZADETI NAJ POŠLJEJO PROŠNJE NAJPOZNEJE DO 15. OKTOBRA PERSONALNEMU ODSEKU OKRAJA PO VZORCU, KI SMO GA OBJAVILI V 17. ŠTEVILKI VESTNIKA; POTREBNA PODROBNA POJASNILA MOREJO KANDIDATI DOBITI PRI PERSONALNEM ODSEKU OLO KOPER — TELEFON 214.

Z odločbo ObLO Koper štev. 03/3-1877/2-56 z dne 22. maja 1956 je uveden postopek redne likvidacije »OBRTNEGA ZIDARSKEGA PODJETJA« v Kopru, s pričetkom likvidacije dne 1. julija 1956.

Za likvidatorja je imenovan Ivan Georgijevič, uslužbenec Zadrugne hranilnice in posojilnice v Kopru.

Pozivamo upnike, da prigrasijo svoje terjatve in dolžnike, da poravnajo dolgove do 31. oktobra 1956.

LIKVIDATOR

Z odločbo ObLO Koper štev. 03/3-2587/2-56 z dne 22. maja 1956 je uveden postopek redne likvidacije obrtne delavnic »OBNOVA« v Kopru, s pričetkom likvidacije dne 30. junija 1956.

Za likvidatorja je imenovan Ivan Georgijevič, uslužbenec Zadrugne hranilnice in posojilnice v Kopru.

Pozivamo upnike, da prigrasijo svoje terjatve in dolžnike, da poravnajo dolgove do 31. oktobra 1956.

LIKVIDATOR

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1955

PASIVA

GOSTINSKO PODJETJE HOTEL »CENTRAL«, PORTOROŽ

Podjetje je lansko poslovno leto uspešno zaključilo, plan je prekoračilo zaradi izredno dobre sezone kar za 90 %. Podjetje je zaposlovalo povprečno 43 delavcev in uslužbencev. Z dodelitvijo investicijskega kredita bi podjetje moglo usposobiti še ostale gostinske objekte, ki so sedaj neizkoriščeni.

| A. Osnovna in izločena sredstva | (znesek) | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | (znesek) |
|---|------------|--|------------|
| Osnovna sredstva | 68,718.962 | Sklad osnovnih sredstev | 18,604.698 |
| Investicije v teku | 409.248 | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | 49,160.239 |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 4,617.443 | Razni skladi | 4,617.443 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | 1,363.273 |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 2,955.288 | Banka — kredit za obratna sredstva | — |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | 168.000 |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 4,371.232 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 7,158.520 |
| Ostala aktiva | — | Ostala pasiva | — |
| | | D. Finančni uspeh | |
| D. Finančni uspeh | | Dobiček | 2,668.362 |
| Razdeljeni dobiček | 2,668.362 | Kritje izgube | — |
| Izguba | — | | |
| Skupaj | 83,740.535 | Skupaj | 83.740.535 |

Vodja računovodstva: Josip Lešnik, l. r.

Direktor: Julij Guštin, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Zofija Jerman, l. r.

ZADRUŽNI MLIN, KOPER

Zadružni mlin je preteklo poslovno leto zaključil z uspehom, plan je bil presežen za 27 %. Zaposlenih je bilo povprečno sedem delavcev.

| A. Osnovna in izločena sredstva | (v 000 din) | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | (v 000 din) |
|---|-------------|--|-------------|
| Osnovna sredstva | 4,832 | Sklad osnovnih sredstev | 4,832 |
| Investicije v teku | — | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | — |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 891 | Razni skladi | 848 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | — |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 700 | Banka — kredit za obratna sredstva | — |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | — |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 518 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 1,261 |
| Ostala aktiva | — | Ostala pasiva | — |
| | | D. Finančni uspeh | |
| D. Finančni uspeh | | Dobiček | 4,988 |
| Razdeljeni dobiček | 4,988 | Kritje izgube | — |
| Izguba | — | | |
| Skupaj | 11,929 | Skupaj | 11,929 |

Vodja računovodstva: Jože Lapanja, l. r.

Upravnik: Valerij Jakomin, l. r.

TRGOVSKO PODJETJE »SOČA«, KOPER

Podjetje je preteklo poslovno leto zaključilo z uspehom; zaposlovalo je povprečno 27 delavcev in uslužbencev in doseglo približno 13 milijonov 800 tisoč dinarjev prometa na osebo. Poslovalo je s povprečno maržo 5,93 %.

| A. Osnovna in izločena sredstva | (v 000 din) | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | (v 000 din) |
|---|-------------|--|-------------|
| Osnovna sredstva | 7,974 | Sklad osnovnih sredstev | 6,883 |
| Investicije v teku | — | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | 814 |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 2,397 | Razni skladi | 2,397 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | 277 |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 56,701 | Banka — kredit za obratna sredstva | 35,126 |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | — |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 2,766 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 23,964 |
| Ostala aktiva | 232 | Ostala pasiva | 609 |
| | | D. Finančni uspeh | |
| D. Finančni uspeh | | Dobiček | 599 |
| Razdeljeni dobiček | 599 | Kritje izgube | — |
| Izguba | — | | |
| Skupaj | 70,669 | Skupaj | 70,669 |

Vodja računovodstva: Nada Čok, l. r.

Direktor: Oton Čeh, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Frane Hvala, l. r.

AKTIVA

(v 000 din)

Bilanca na dan 31. decembra 1955**PASIVA**

(v 000 din)

»JELKA« PODJETJE ZA REZANJE IN PREDELAVO LESA, KOZINA

Podjetje je povprečno zaposlovalo 17 delavcev in štiri uslužbence in ustvarilo približno 8 milijonov 440 tisoč dinarjev dobička. Ukvarjalo se je z nakupom in predelavo lesa, izdelovanjem različnih podov, kock za tlakovanje itd.

| | | | |
|---|---------------|--|---------------|
| A. Osnovna in izločena sredstva | | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | |
| Osnovna sredstva | 4,754 | Sklad osnovnih sredstev | 3,454 |
| Investicije v teku | — | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | 1,300 |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 2,239 | Razni skladi | 2,224 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | — |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 9,051 | Banka — kredit za obratna sredstva | 3,800 |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | — |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 5,982 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 11,248 |
| Ostala aktiva | — | Ostala pasiva | — |
| D. Finančni uspeh | | D. Finančni uspeh | |
| Razdeljeni dobiček | 3,440 | Dobiček | 3,440 |
| Izguba | — | Kritje izgube | — |
| Skupaj | 30,466 | Skupaj | 30,466 |

Vodja računovodstva: Milica Benčič, l. r.

Direktor: Ciril Rapotec, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Cvetko Cergonja, l. r.

AVTOPODJETJE »TRANSPORT«, ILIRSKA BISTRICA

Podjetje se ukvarja s servisnimi, srednjimi in velikimi popravili motornih vozil, izdeluje kabine za tovarne avtomobile, opravlja pa tudi prevozne usluge na dolgih in kratkih progah. Podjetje je preseгло plan za 35,25 %, povprečno je zaposlovalo 51 delavcev.

| | | | |
|---|---------------|--|---------------|
| A. Osnovna in izločena sredstva | | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | |
| Osnovna sredstva | 45,803 | Sklad osnovnih sredstev | 42,753 |
| Investicije v teku | 399 | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | 3,018 |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 8,083 | Razni skladi | 13,562 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | 431 |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 14,394 | Banka — kredit za obratna sredstva | 12,756 |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | 103 |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 11,303 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 7,359 |
| Ostala aktiva | — | Ostala pasiva | — |
| D. Finančni uspeh | | D. Finančni uspeh | |
| Razdeljeni dobiček | 14,669 | Dobiček | 14,669 |
| Izguba | — | Kritje izgube | — |
| Skupaj | 94,651 | Skupaj | 94,651 |

Vodja računovodstva: Olga Muševič, l. r.

Direktor: Anton Zalesjak, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Leopold Šircelj, l. r.

»SNEŽNIK«, PODJETJE ZA PROMET Z MESOM, ILIRSKA BISTRICA

Podjetje je uspešno zaključilo preteklo poslovno leto, povprečno je zaposlovalo 20 delavcev in uslužbencev. Nahaja se v težavah zaradi investicijskih sredstev za dograditev nove klavnice, s katero bi proizvodnjo še povečali.

| | | | |
|---|---------------|--|---------------|
| A. Osnovna in izločena sredstva | | A. Viri osnovnih in izločenih sredstev | |
| Osnovna sredstva | 2,317 | Sklad osnovnih sredstev | 1,946 |
| Investicije v teku | 41 | Dolgoročni kredit za dokončane investicije | — |
| Izločena sredstva in druga investicijska sredstva | 1,572 | Razni skladi | 1,577 |
| | | Dolgoročni kredit za finansiranje investicij | — |
| | | Ostali viri finansiranja investicij | 413 |
| B. Obratna sredstva | | B. Viri obratnih sredstev | |
| Skupna obratna sredstva | 5,110 | Banka — kredit za obratna sredstva | 4,516 |
| | | Sklad obratnih sredstev | — |
| | | Pasivne časovne razmejitev | 53 |
| C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva | | C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva | |
| Kupci in ostale terjatve | 2,400 | Dobavitelji in ostale obveznosti | 1,199 |
| Ostala aktiva | 676 | Ostala pasiva | 2,412 |
| D. Finančni uspeh | | D. Finančni uspeh | |
| Razdeljeni dobiček | 3,771 | Dobiček | 3,771 |
| Izguba | — | Kritje izgube | — |
| Skupaj | 15,887 | Skupaj | 15,887 |

Vodja računovodstva: Karlo Pahor, l. r.

Direktor: Stano Benigar, l. r.

Predsednik upravnega odbora: Jožef Perkan, l. r.